
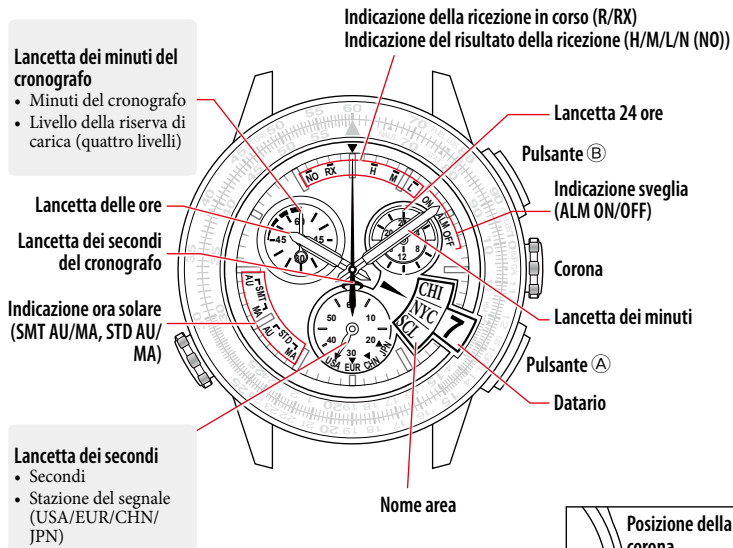


- Quest'orologio è alimentato dall'energia solare. Esporre il quadrante alla luce e usarlo quando la carica è sufficiente.
- Per conoscere i dettagli relativi al tempo di ricarica, alle specifiche e al funzionamento, consultare il manuale di istruzioni:  H61* Manuale di istruzioni

Componenti



Lancetta dei minuti del cronografo

- Minuti del cronografo
- Livello della riserva di carica (quattro livelli)

Lancetta delle ore

Lancetta dei secondi del cronografo

Indicazione ora solare (SMT AU/MA, STD AU/MA)

Lancetta dei secondi

- Secondi
- Stazione del segnale (USA/EUR/CHN/JPN)

- L'aspetto effettivo può variare rispetto all'immagine riportata sopra.
- La corona ha due posizioni quando viene estratta.

Controllo del risultato della ricezione del segnale e del livello di carica

Quest'orologio riceve il segnale orario ogni giorno alle 2:00 e regola automaticamente orario e datario. Se non riceve l'orario alle 2:00, riprova a riceverlo alle 3:00 e alle 4:00.

- Non è possibile svolgere quest'operazione mentre si usa la funzione del cronografo.

1. Premere la corona in posizione 0.

2. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra.

La lancetta dei secondi del cronografo indica il risultato della ricezione, mentre la lancetta dei minuti del cronografo indica la riserva di carica.




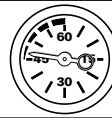
- La lancetta dei secondi indica la stazione del segnale provvisoria. Consultare il manuale di istruzioni per maggiori informazioni sulle stazioni del segnale.

Indicazione del risultato della ricezione del segnale

H	Durante o dopo la ricezione del segnale in ottime condizioni
M	Durante o dopo la ricezione del segnale in buone condizioni
L	Durante o dopo la ricezione del segnale in condizioni scarse
N (NO)	Quando il segnale non viene ricevuto

- Alcuni modelli usano la punta della lancetta dei secondi per indicare il risultato.
- "H", "M" e "L" indicano soltanto le condizioni di ricezione e non sono correlate alle prestazioni di ricezione dell'orologio.
- Se l'ultima ricezione non riesce, provare a ricevere il segnale in base alla procedura descritta in [Ricezione manuale del segnale \(ricezione su richiesta\)](#).

Indicazione della riserva di carica in livelli

Livello	3	2	1	0
Indicazione				
Significato	La riserva di carica è sufficiente.	La riserva di carica va bene.	La riserva di carica si sta riducendo.	È comparso un avviso di carica insufficiente.
	Sufficiente per il normale uso			Ricaricare immediatamente.

3. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra per portare a termine la procedura.

Ricezione manuale del segnale (ricezione su richiesta)

- La stazione del segnale di destinazione dipende dal fuso orario impostato. Per controllare il fuso orario, vedere [Tabella dei fusi orari e delle zone rappresentative](#).
- L'orologio non cerca di ricevere il segnale quando l'impostazione della città è "UTC".
- Non è possibile svolgere quest'operazione mentre si usa la funzione del cronografo.

1. Premere la corona in posizione 0.

2. Premere e tenere premuto il pulsante A in basso a destra per almeno 2 secondi.

Viene indicato il risultato della ricezione del segnale precedente. L'orologio inizia a ricevere il segnale (2-15 minuti) quando emette un segnale acustico e la lancetta dei secondi del cronografo indica "R (RX)".

- Per annullare la ricezione, premere e tenere premuto il pulsante A finché la lancetta dei secondi torna a indicare i secondi.

Impostazione dell'orario mondiale

1. Estrarre la corona nella posizione [1].

La lancetta dei secondi del cronografo indica l'impostazione dell'ora solare.

2. Ruotare la corona per scegliere un fuso orario mondiale.

• Regolare la posizione del nome dell'area al centro dell'indicazione.

3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione

[0].

Tabella dei fusi orari e delle zone rappresentative

- Quando si usa l'orologio in un'area non indicata nella tabella, selezionare un nome di area nello stesso fuso orario.
- In alcuni ambienti in cui il segnale è difficilmente raggiungibile, potrebbe essere difficile ricevere il segnale.

Fuso orario	Nome area	Località rappresentativa	Stazione del segnale
0	UTC	Coordinated Universal Time (tempo coordinato universale)	-
0	LON	Londra	EUR
+1	PAR	Parigi	
+2	CAI	Cairo	♦ EUR
+3	MOW	Mosca	
+4	DXB	Dubai	
+5	KHI	Karachi	♦ CHN
+5,5	DEL	Delhi	
+6	DAC	Dacca	
+7	BKK	Bangkok	
+8	BJS (HKG)	Pechino/Hong Kong	CHN
+9	TYO	Tokyo	JPN
+9,5	ADL	Adelaide	♦ JPN
+10	SYD	Sydney	
+11	NOU	Nouméa	
+12	AKL	Auckland	♦ USA
-11	MDY	Midway	
-10	HNL	Honolulu	
-9	ANC	Anchorage	
-8	LAX	Los Angeles	USA
-7	DEN	Denver	
-6	CHI	Chicago	
-5	NYC	New York	
-4	SCL	Santiago	♦ USA
-3	RIO	Rio de Janeiro	
-2	FEN	Fernando de Noronha	
-1	PDL	Azzorre	

- Il fuso orario nella tabella si basa sull'UTC.
- I paesi o le zone possono cambiare fuso orario per vari motivi.
- I fusi orari con in segno ♦ nella stazione del segnale si trovano al di fuori dell'intervallo di ricezione e non è possibile ricevere il segnale. (L'orologio prova comunque a ricevere il segnale dalla stazione del segnale di destinazione.)

Impostazione dell'ora solare

- Non è possibile modificare l'impostazione dell'ora solare quando l'ora mondiale è impostata su "UTC".

1. Estrarre la corona nella posizione [1].

La lancetta dei secondi del cronografo indica l'impostazione dell'ora solare.

2. Premere e rilasciare il pulsante in basso a destra (A) per cambiare l'impostazione dell'ora solare.

- Ogni volta che si preme il pulsante (A), l'impostazione dell'ora solare cambia nel seguente modo:

SMT AU → SMT MA → STD AU → STD MA → (ritorna in alto)

Stato della regione	Impostazione	Indicazione dell'orario
Ora solare non usata	STD MA	Indica sempre l'ora standard.
Il periodo dell'ora solare è diverso da quanto indicato dai segnali dell'ora solare.	SMT MA	Indica sempre l'ora solare. Impostare manualmente l'impostazione in "STD MA" quando non è in vigore l'ora solare.
Il periodo dell'ora solare è diverso da quanto indicato dai segnali dell'ora solare.	SMT AU STD AU	L'indicazione dell'ora solare (impostazione: SMT AU) e l'indicazione dell'ora standard (impostazione: STD AU) cambiano automaticamente.

- Il periodo dell'ora solare varia in funzione del paese o della zona.
- SMT (ora solare), AU (automatica), STD (ora standard), MA (manuale)

3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione

[0].

Utilizzo del cronografo

Misura fino a 60 minuti, con incrementi di 0,2 secondi.

- Il cronografo si arresta quando si estrae la corona durante la misurazione.
- Il cronografo non può essere usato quando la riserva di carica è "quasi vuoto".

1. Premere la corona in posizione [0].

2. Premere e rilasciare il pulsante (B) in alto a destra.

Le lancette dei minuti del cronografo e dei secondi del cronografo iniziano a muoversi.

Avvio/arresto: premere il pulsante (B).

Ripristino: premere il pulsante (A) quando il cronografo è fermo.

- Dopo il termine della misurazione, azzerare il cronografo.

Uso della sveglia

La sveglia suona per circa 15 secondi all'ora impostata in base all'orario del nome di zona indicato.

- Non è possibile regolare separatamente la sveglia per ciascun nome di zona.

1. Estrarre la corona nella posizione [2].

La lancetta dei secondi del cronografo indica l'impostazione corrente della sveglia (ALM ON/OFF), mentre le altre lancette indicano l'orario corrente della sveglia impostato.

- Premere e tenere premuto per 2 secondi il pulsante (A) per monitorare il suono della sveglia.

2. Ruotare la corona per regolare l'ora della sveglia.

- Controllare l'impostazione AM/PM dell'ora della sveglia dalla lancetta delle 24 ore.
- Ogni volta che si preme il pulsante (B), l'obiettivo di impostazione si alterna tra "minuto" e "ora" dell'ora della sveglia.
- Quando la corona viene girata rapidamente, la lancetta si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona.

3. Premere e rilasciare il pulsante (A) in basso a destra per impostare la sveglia (ALM ON/OFF).

- Ogni volta che si preme il pulsante (A), l'impostazione cambia alternativamente.

4. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione

[0].

- La sveglia non suona se la posizione della corona è [1] o [2].

Per arrestare la sveglia

Premere il pulsante (A) o (B).

Regolazione manuale dell'orario e del datario

- Il datario dell'orologio non deve essere regolato manualmente fino al 28 febbraio 2100, inclusi gli anni bisestili (datario perpetuo).

- Estrarre la corona nella posizione 1.**
- Premere e tenere premuto il pulsante in alto a destra (B).**
La lancetta dei secondi del cronografo segna 30 secondi.
- Estrarre la corona nella posizione 2.**
- Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante in alto a destra (B) per impostare la lancetta/indicazione in modo che venga corretta.**

- Ogni volta che si preme il pulsante (B), la selezione cambia nel seguente modo.

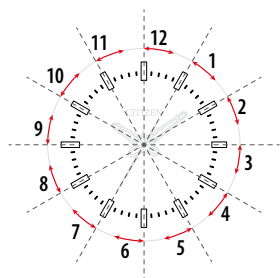
Lancette dei minuti/secondi → lancette delle ore/24 ore → data → anno/mese → (ritorna in alto)

- Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.**

- Quando si regola l'indicazione della data, girare la corona a destra per impostare la posizione.
- Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, la lancetta/indicazione si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.

Indicazione del mese

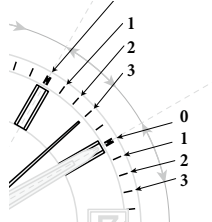
"Mese" corrisponde a una delle 12 zone raffigurate sotto. Ogni numero corrisponde a un mese.



Indicazione dell'anno

"Anno" corrisponde agli anni trascorsi dall'ultimo anno bisestile ed è indicato dai simboli nella zona di ogni mese.

Anni trascorsi dall'anno bisestile: 0 (Anno bisestile)



- Ripetere i passi 4 e 5.**

- Terminare la procedura premendo la corona nella posizione 0 in sincronia con un segnale orario affidabile.**

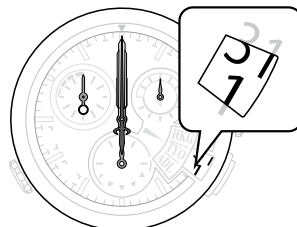
Controllo della posizione di riferimento

- Non è possibile svolgere quest'operazione mentre si usa la funzione del cronografo.

- Premere la corona in posizione 0.**
- Premere e tenere premuto per 10 secondi il pulsante (B) in alto a destra.**

Posizioni di riferimento corrette:

- Tutte le lancette: posizione ore 12
- Indicazione della data: a metà tra 31 e 1
- L'area che viene visualizzata non ha importanza.



- Premere e rilasciare il pulsante (B) in alto a destra per portare a termine la procedura.**

Correzione della posizione di riferimento

- Non è possibile svolgere quest'operazione mentre si usa la funzione del cronografo.

- Premere la corona in posizione 0.**
- Premere e tenere premuto per 10 secondi il pulsante (B) in alto a destra.**

La lancetta dei secondi del cronografo inizierà a muoversi. Le lancette/indicazioni inizieranno a muoversi rapidamente e verrà indicata la posizione di riferimento corrente di ogni lancetta/indicazione.

- Estrarre la corona nella posizione 2.**

- Premere e rilasciare il pulsante (B) in alto a destra.**

- Ogni volta che si preme il pulsante (B), la selezione cambia nel seguente modo:

Lancetta dei minuti/data del cronografo → lancette delle ore/24 ore → lancette dei minuti/secondi → lancetta dei secondi del cronografo → (ritorna in alto)

- Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.**

- Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, la lancetta/indicazione si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.

- Ripetere i passi 4 e 5.**

- Premere la corona in posizione 0.**

- Premere e rilasciare il pulsante (B) in alto a destra per portare a termine la procedura.**

Reset dell'orologio - Azzeramento totale

- Estrarre la corona nella posizione 1.**
- Ruotare la corona per impostare il nome area "UTC".**
- Estrarre la corona nella posizione 2.**
- Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti (A) e (B) e rilasciarli.**

Viene eseguito il reset completo e suona la sveglia.

Dopo il reset totale

Dopo il reset totale, regolare la posizione di riferimento. Impostare poi l'ora mondiale e ricevere manualmente il segnale (ricezione su richiesta) per regolare l'orario e il datario.